



托马斯和朋友动画故事乐园

第三辑

培西的新汽笛

THOMAS
& FRIENDS

TM



童趣出版有限公司编译

人民邮电出版社出版



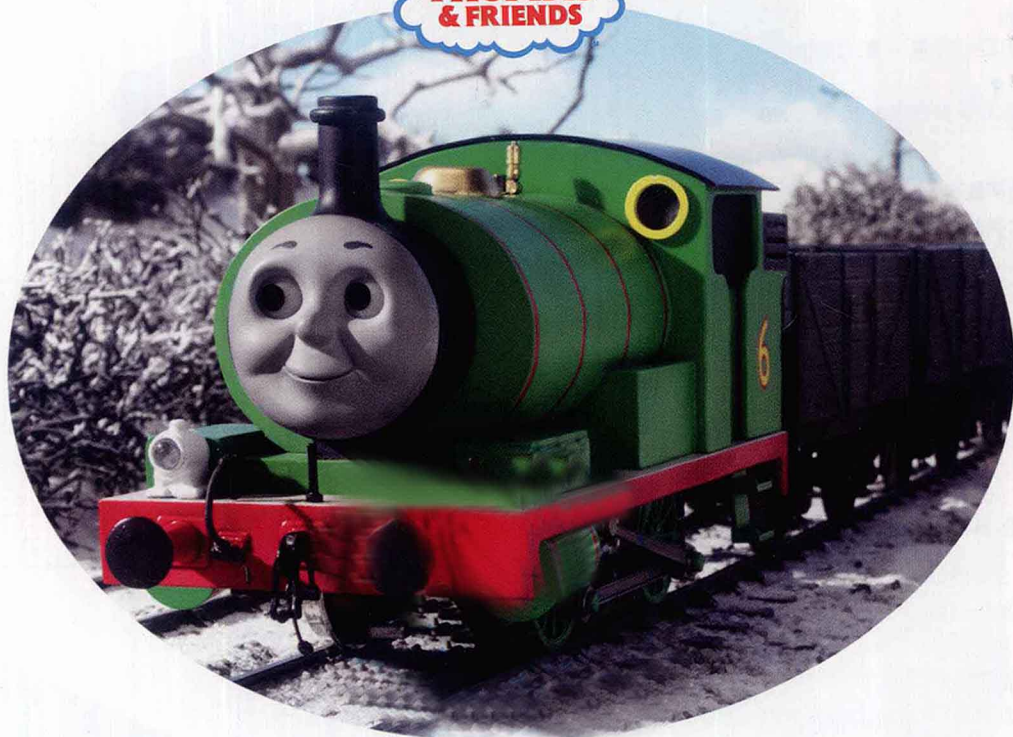
托马斯和朋友

第三辑

培西的新汽笛

根据动画片《托马斯和朋友》改编

THOMAS
& FRIENDS



童趣出版有限公司编译 人民邮电出版社出版
北 京



Based on the Railway Series by the Reverend W Awdry
© 2010 Gullane (Thomas) LLC. A HIT Entertainment company.
Thomas the Tank Engine & Friends and Thomas & Friends are trademarks of Gullane (Thomas) Limited.
Thomas the Tank Engine & Friends and Design is Reg. U.S. Pat. & Tm. Off.

All rights reserved.
Simplified Chinese language translation © Gullane (Thomas) LLC 2010
中文简体字版权属于Gullane(Thomas)责任有限公司，由人民邮电出版社出版发行
未经出版者书面许可，不得以任何形式对本出版物之任何部分进行使用

图书在版编目（CIP）数据

培西的新汽笛 / 艾阁荫（英国）有限公司著；童趣出版有限公司编译. — 北京：人民邮电出版社，
2011.1
（托马斯和朋友动画故事乐园. 第3辑）
ISBN 978-7-115-24352-2

I. ①培… II. ①艾… ②童… III. ①图画故事—英国—现代 IV. ①I561.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2010)第219204号

托马斯和朋友动画故事乐园 第三辑

培西的新汽笛

译 写	王美青 刘宇清	编 译	童趣出版有限公司
责任编辑	叶 瑛	出 版	人民邮电出版社
执行编辑	王淑昕	地 址	北京市东城区交道口菊儿胡同七号院（100009）
装帧设计	段 芳 王 莹	网 址	www.childrenfun.com.cn
责任校对	王 颜		
排版制作	红方众文		

读者热线：010-84180588 经销电话：010-84180459

印 刷	北京利丰雅高长城印刷有限公司
开 本	889×1194 1/20
印 张	3
字 数	25千字
版 次	2011年1月第1版 2011年6月第5次印刷
书 号	ISBN 978-7-115-24352-2
定 价	12.00元

版权专有，侵权必究；如有质量问题，请与本公司联系调换。

人物

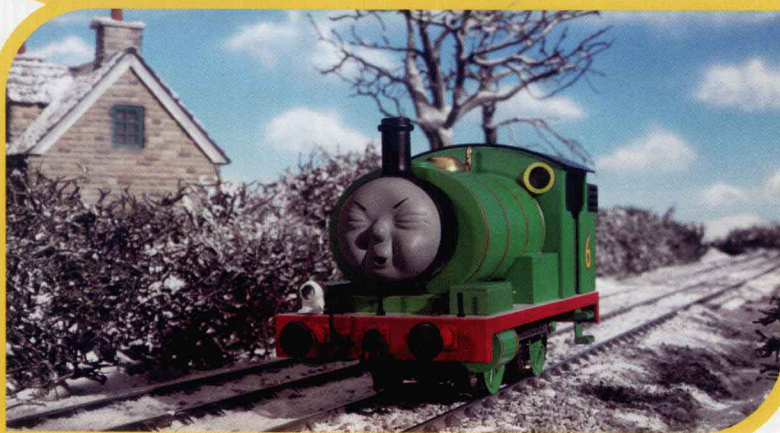
培西的新汽笛

培西



时间

下雪的冬日

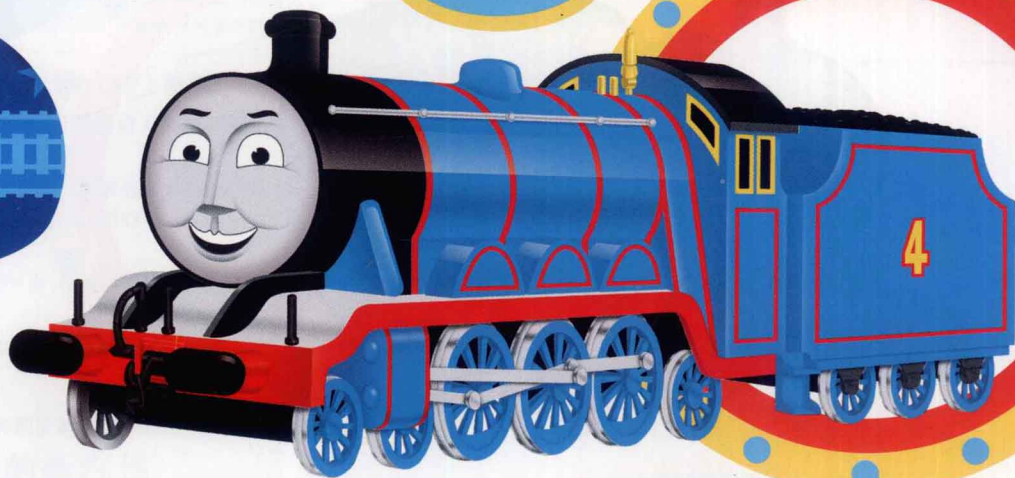


事件 培西练习吹汽笛

嘎吱声、咯咯声和梆梆声

人物

高登



时间

晴朗的夏日



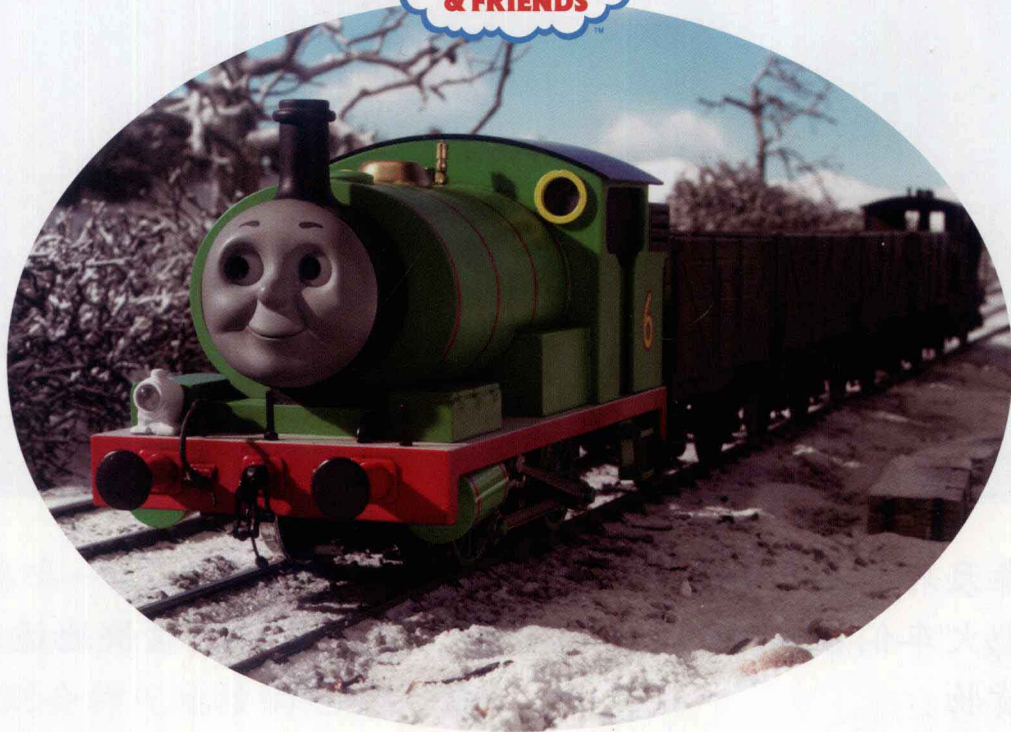
事件 高登身上开始发出可怕的嘎吱、咯咯和梆梆声

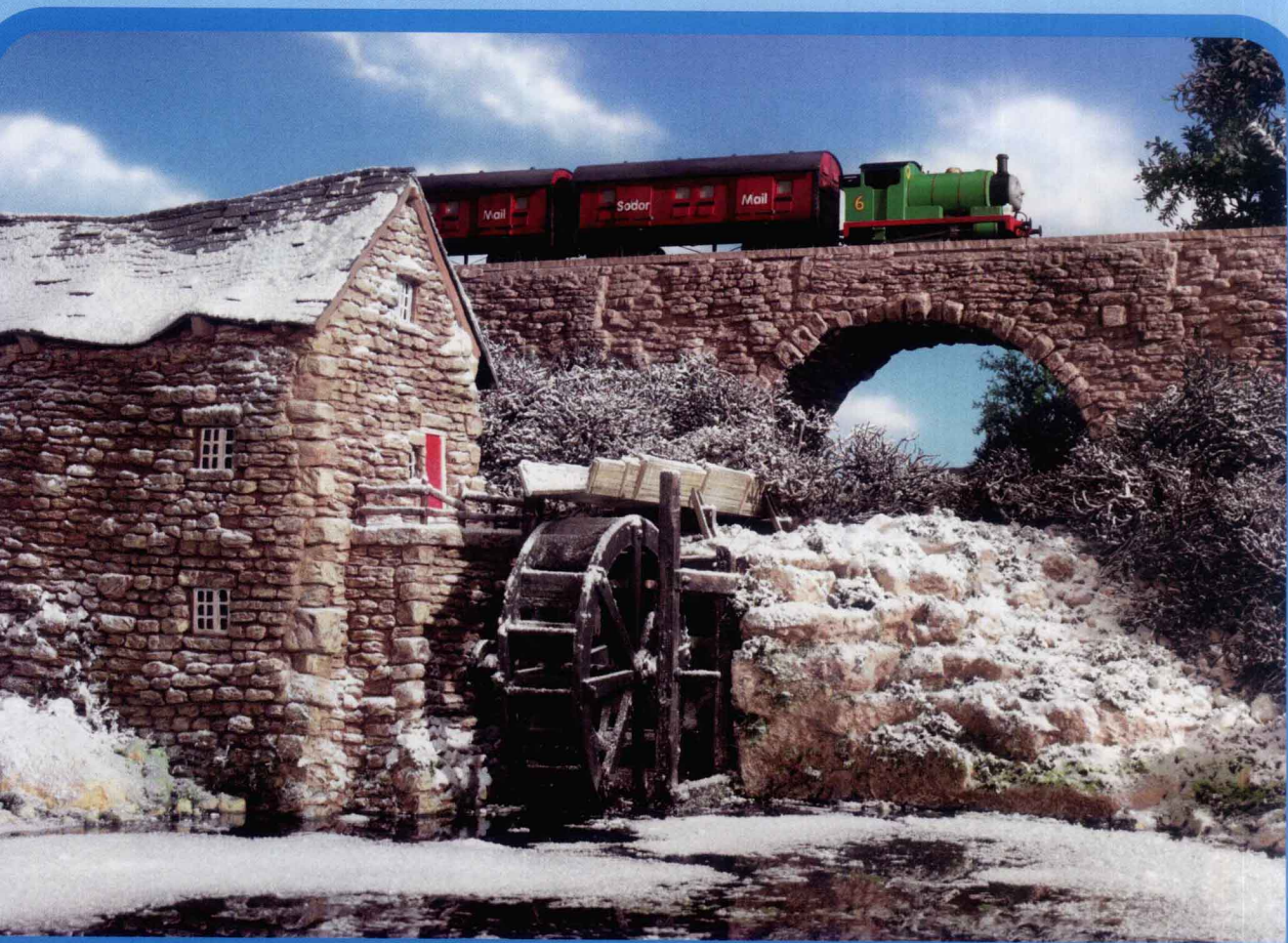


多多岛，被漂亮的蔚蓝大海包围
岛上有绿油油的田地
和金色的沙滩
还有小河、溪流
很多鸟儿在树上歌唱
这里有风车和一座煤矿
迎接游客到岛上观光的码头
岛上还有很多很多的火车路线
刚刚是谁经过这条铁轨呢
是托马斯
你好，托马斯！
哈啰，大家好！
欢迎光临多多岛！

培西的新汽笛

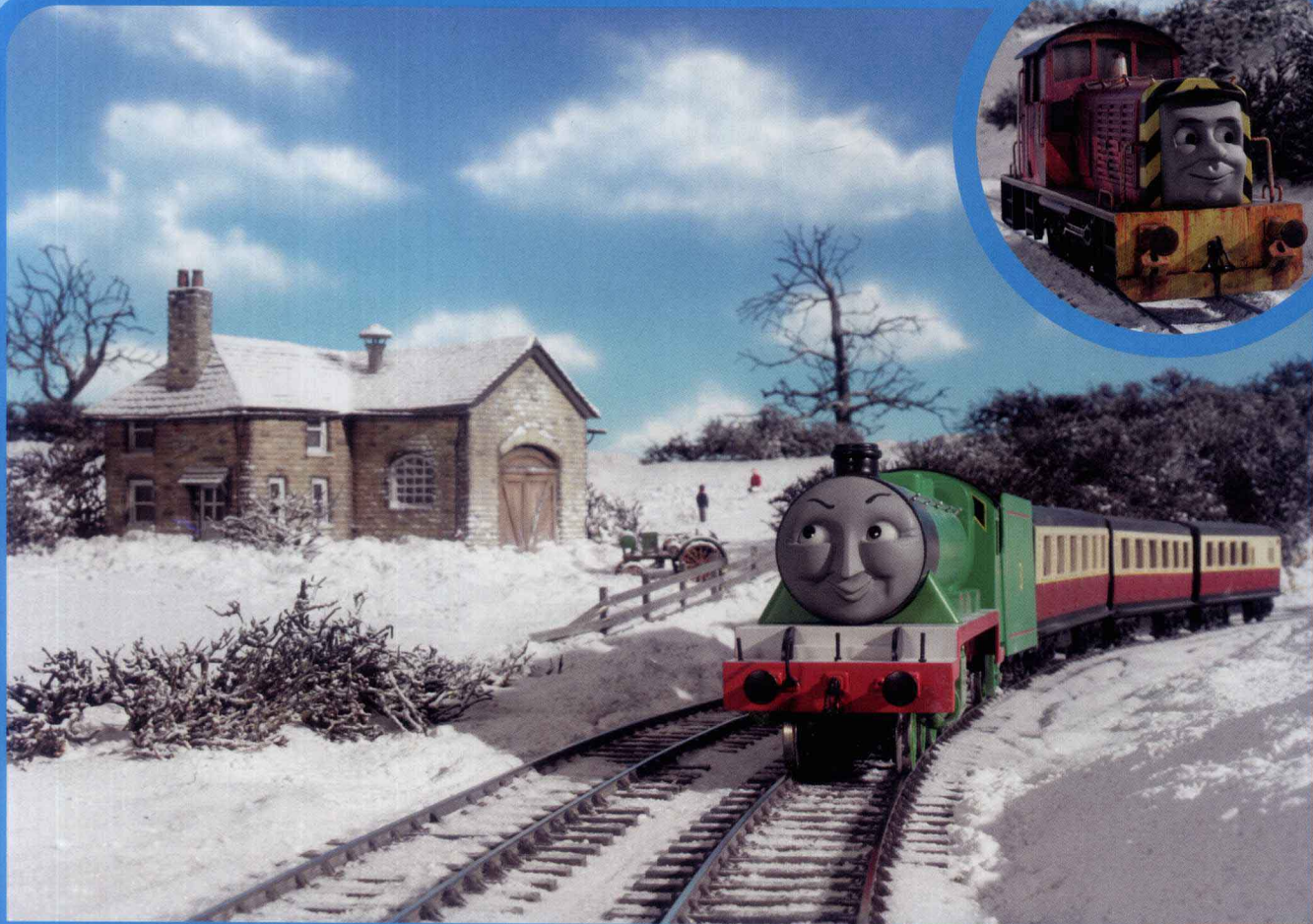
王美青 译写





冬天来了，多多岛披上了一件厚厚的白色外衣。

小火车们在车站之间来来回回，忙忙碌碌，欢快地运送着乘客和货物。

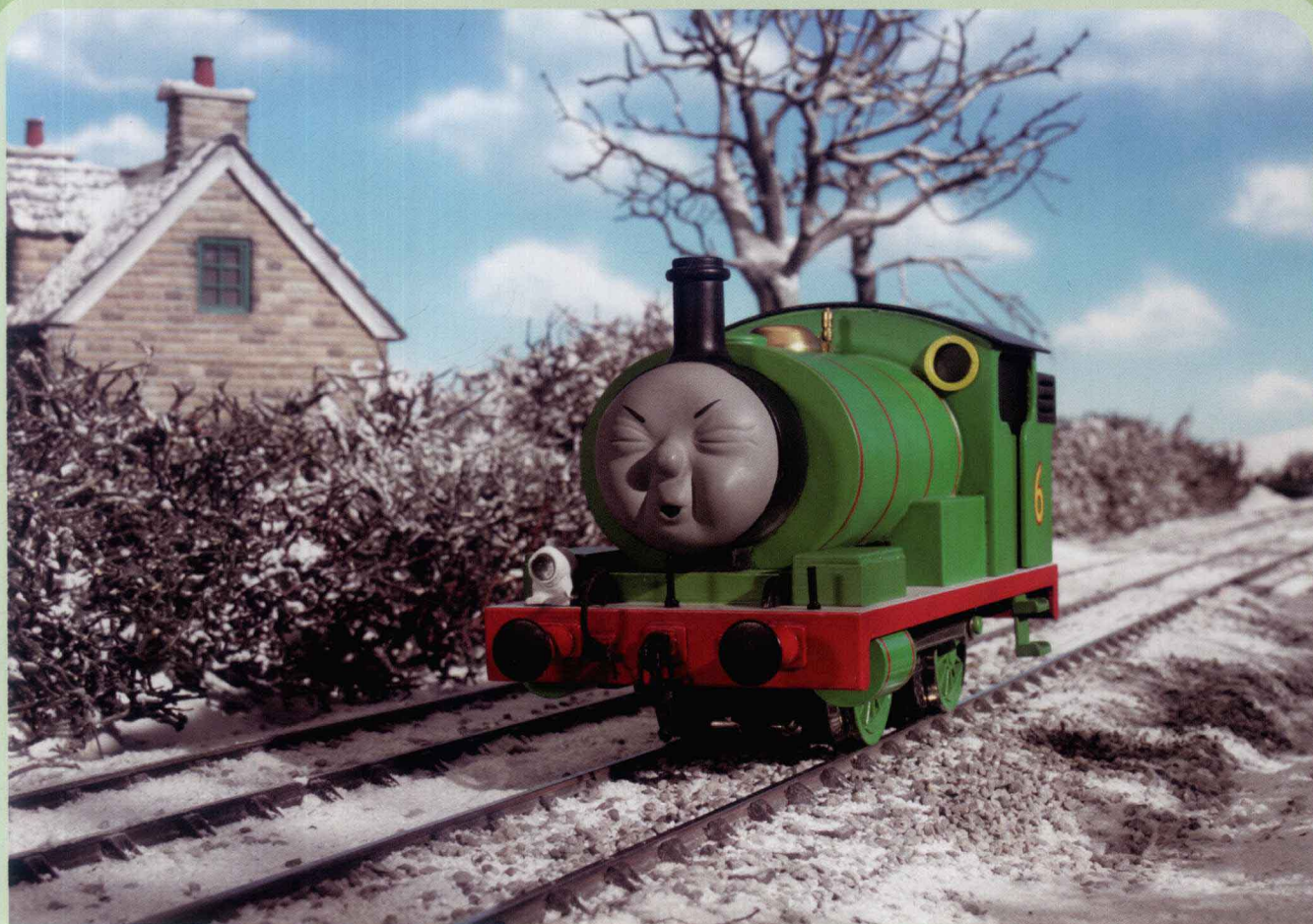


“呜呜——” 当他们需要警告过路的行人时，蒸汽小火车们会轻快地吹响汽笛，好像在说：“请让一让！” “嘟嘟——” 柴油小火车们则会神气地按响他们的喇叭。



一天，培西呜呜地吹着汽笛开心地和艾瑞、伯特打招呼。

可伯特却对他做了个鬼脸，说：“那也叫汽笛声？”说着，伯特使劲地按响喇叭，“听听这个，柴油小火车做什么都顶呱呱！”



培西很不服气，于是他努力地练习吹汽笛。
“呜呜——呜呜——”他越吹越大声，越吹越响亮……



过了一会儿,培西回到采石场。他悄悄地开到艾瑞和伯特后面,深吸一口气,猛地吹响了汽笛:“呜呜——”

艾瑞和伯特听了,都瞪圆了眼睛,非常惊讶。

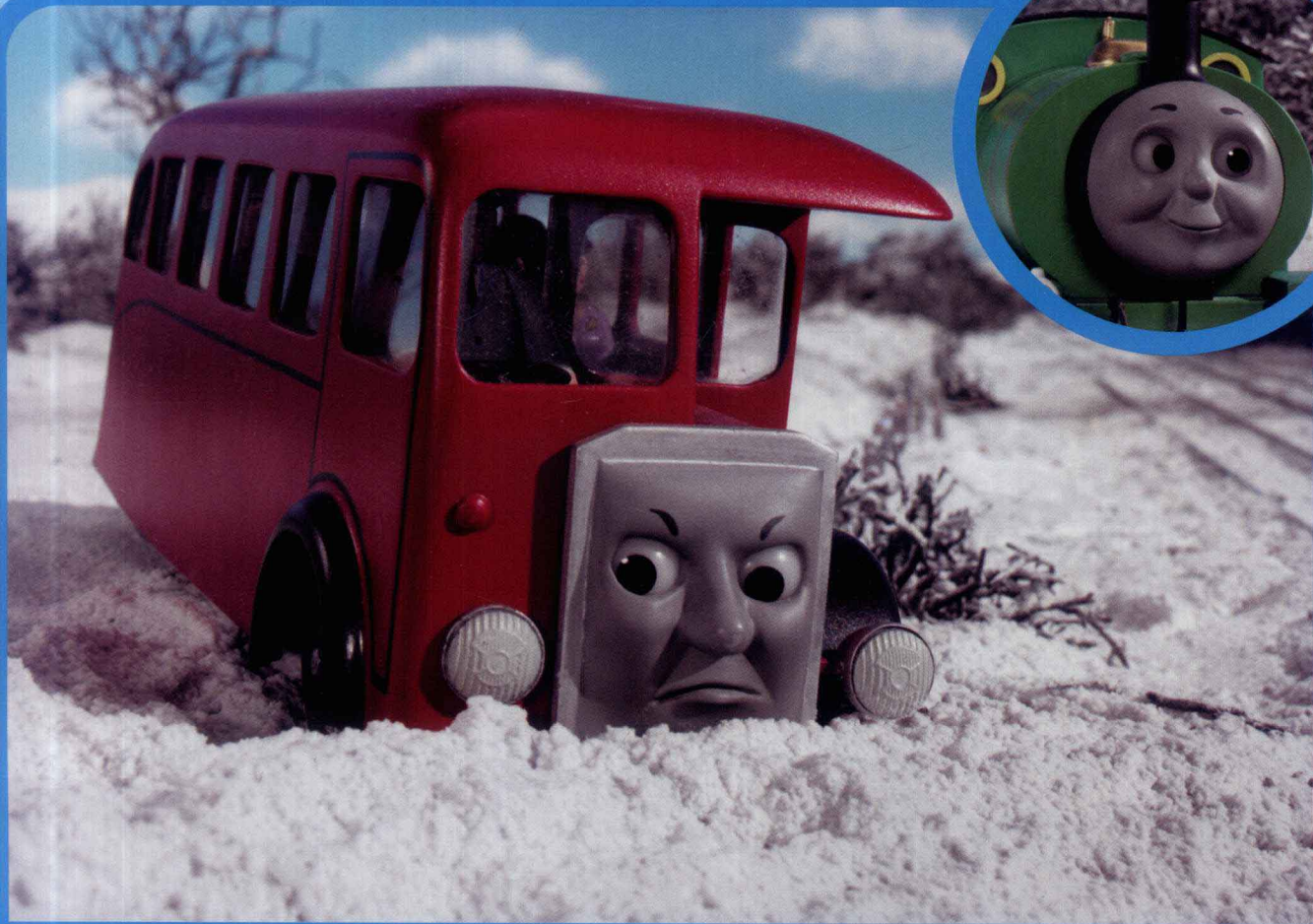
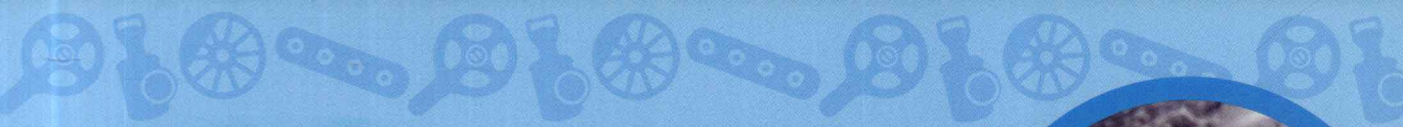


培西开心极了，他已经等不及要再吹一次。这时，他看到了托马斯。“呜呜——”培西得意地吹响汽笛，吹得比刚才还要大声。托马斯吓了一跳，不高兴地说：“这样一点儿也不好玩。”

但培西根本没听见，他正玩得开心呢。

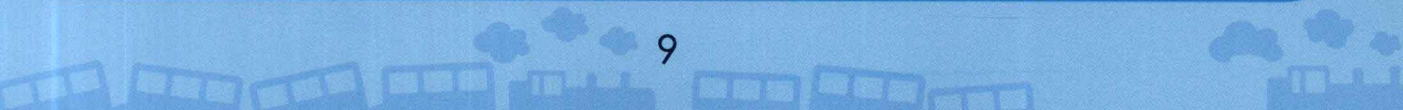


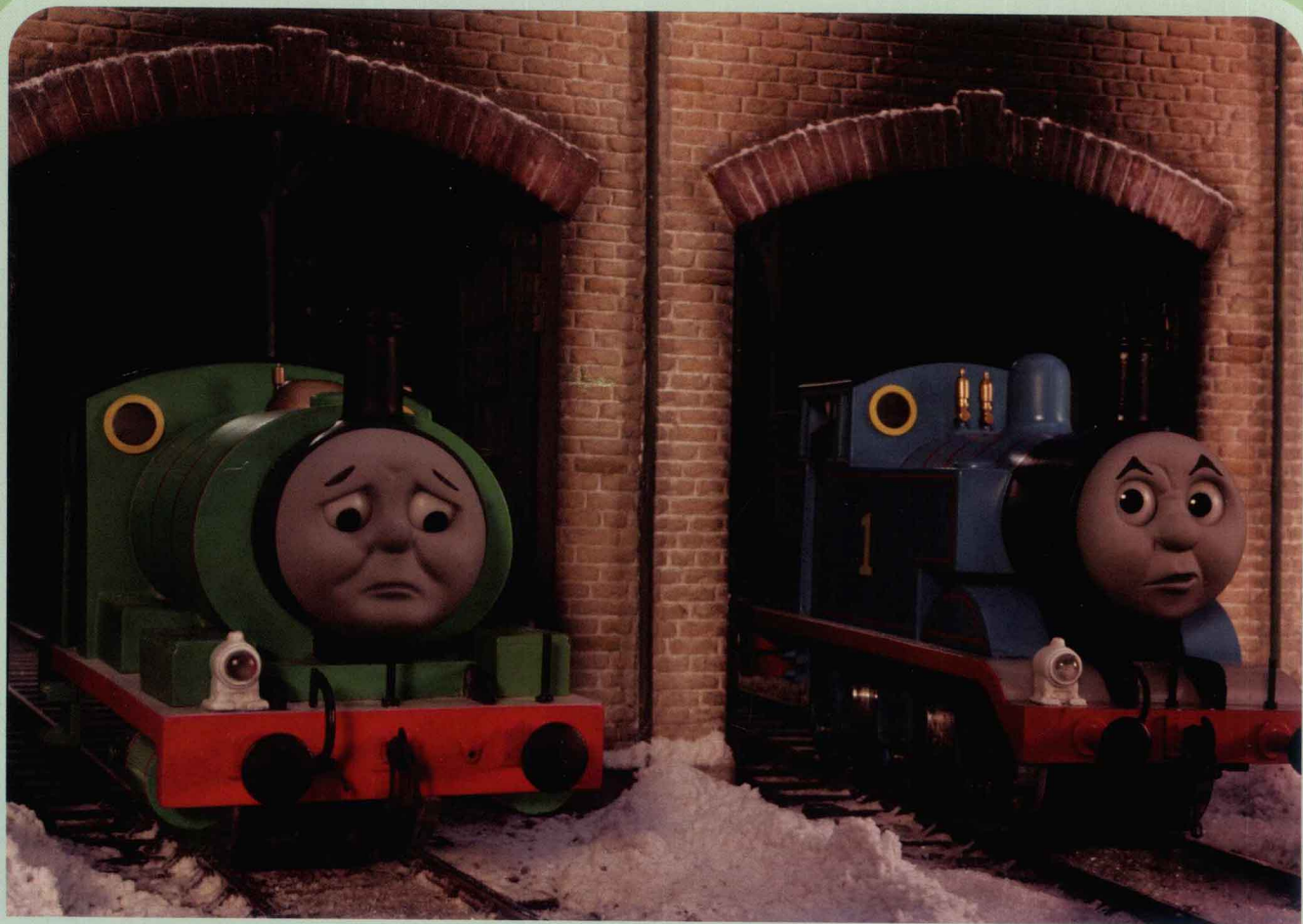
接着，兴奋的培西看到了柏蒂巴士。他又深吸了一口气，猛地吹响汽笛：“呜呜——”



柏蒂被吓得一下子滑进雪堆里，差点儿就出了事故，他生气地叫道：“培西！你……”

可是培西已经咔嚓咔嚓地开远了。





那天晚上，托马斯劝培西别再恶作剧了：“你害得柏蒂打滑，还弄坏了我的货车！”

培西觉得很抱歉：“我不会再乱吹汽笛了，我保证！”



可是第二天，培西在拉牛奶列车时，又忍不住了：“我想再吹一次汽笛，就一次！”路上看起来一个人也没有。

于是，培西深吸了好大一口气，吹了一声最最响亮的汽笛！